

ДОКУМЕНТ S/3365

Письмо представителя Египта от 1 марта 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском языке]
[1 марта 1955 года]

В соответствии с инструкциями моего правительства имею честь обратить внимание Вашего Превосходительства на следующий срочный вопрос.

Вчера приблизительно в 8 час. 30 мин. израильский вооруженный отряд силой в два взвода пересек демаркационную линию к востоку от Газы и продвинулся примерно на 3 километра в глубь территории, находящейся под управлением Египта, до района расположения египетского военного лагеря. С помощью взрывчатых веществ были взорваны строения лагеря, а затем развалины обстреляны из автоматического оружия. С помощью взрывчатых веществ была взорвана также находящаяся поблизости водопроводная труба. В результате этого нападения были убиты капитан египетской армии и 14 военнослужащих в других званиях; 16 человек было ранено.

Двумя часами позже взвод из 35 солдат под командованием лейтенанта выехал на грузовике из лагеря, расположенного южнее Газы, в направлении атакованного египетского лагеря для усиления гарнизона египетского лагеря, но попал в засаду израильских солдат, задача которых в этой агрессивной операции состояла в том, чтобы не допустить подхода подкреплений к месту инцидента. В результате этого нападения из засады было убито 22 солдата, а 14 — ранено, в том числе и командир взвода.

Общее число жертв составило: убитыми — 37 военнослужащих египетских вооруженных сил и 2 гражданских лица и ранеными — 30 военнослужащих и 2 гражданских лица.

Правительство Египта выражает глубокое беспокойство в связи с этим явно преднамеренным вооруженным нападением израильских войск на египетские вооруженные силы на территории, находящейся под управлением Египта.

Этот грубый акт агрессии, являющийся вопиющим нарушением Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, намного превосходит все предшествующие агрессивные действия Израиля с момента заключения соглашения о перемирии и влечет за собой серьезную угрозу миру и безопасности во всем этом районе.

Мое правительство резервирует за собой все права, связанные с последствиями этого серьезного акта агрессии.

Имею честь просить Вас разослать это письмо всем членам Совета Безопасности.

(Подпись) Омар ЛУТФИ
Представитель Египта

ДОКУМЕНТ S/3367

Письмо представителя Египта от 2 марта 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на французском языке]
[2 марта 1955 года]

В дополнение к моему письму от 1 марта 1955 года (S/3365) имею честь по поручению правительства Республики Египет просить Вас созвать в срочном порядке заседание Совета Безопасности для рассмотрения протеста, сформулированного следующим образом:

«О грубом и преднамеренном акте агрессии, совершенном 28 февраля 1955 года израильскими вооруженными силами против египетских вооруженных сил на территории, находящейся под властью Египта, около города Газы, причинившем многочисленные потери, включая 39 убитых и 32 раненых, а также разрушение некоторых военных сооружений, и являющимся, помимо всего, нарушением пункта 2 статьи I и пункта 2 статьи II Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем».

Правительство Египта считает, что Совет Безопасности должен безотлагательно рассмотреть этот вопрос.

(Подпись) Омар ЛУТФИ
Представитель Египта

ДОКУМЕНТ S/3368

Письмо представителя Израиля от 3 марта 1955 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском языке]
[3 марта 1955 года]

Имею честь в соответствии с инструкциями моего правительства просить, чтобы изложенный ниже протест Израиля против действий Египта был рассмотрен Советом Безопасности на его заседании 4 марта 1955 года:

Протест Израиля против непрерывных нарушений Египтом соглашения о перемирии и резолюций Совета Безопасности, представляющих собой угрозу международному миру и безопасности. Нарушения эти заключаются:

1) в нападениях регулярных и нерегулярных египетских вооруженных сил на израильские вооруженные силы;

2) в нападениях, производимых налетчиками со стороны территории под египетским управлением на лиц, находящихся на израильской территории, и на их имущество;